

# De Kwakkel

CV de Moerebuuk  
Jaorgank 52

6 x 11

Jeugdprinsepaar  
Stan & Keti



Prins Ard I & Prinses Angelique



Vastelaovendj 2017

**Jubileum prins  
6x11**



Ich, Prins Ard 1e, 66e prins vanne Moerebuuk, vriedes nao de vastelaovendj gebore bie de Fuus.

Opgegruudj oppe Seringenstraot as 2e zoon van Piet van Roij en Mia Wagemans, die mich de vastelaovendj mèt de papepel hóbbe ingegaeve.

Woeën tegewoordig op 't Meuleveldj, same mèt mien Prinses Angelique en ós dochter, aod jeugdprinses Dionne Doon eder jaor mèt veul plezeer mèt aan de BA, dit jaor waarsjienlik veur de 22e kieër. Hoop dit plezeer ouch aan de jeugd euver te bringe door mèt te helpe aan de JeugdBóntjeMiddig.

Aod veurzitter vanne Moerebuuk en veur de 3e kieër lid van 't JubileumComité.

Adjutant gewaestj bie aod prins Huub IV in 2003.

Volleybal bie Stravoc in Rooj, woeë ich 20 jaor geleje vereinigingsprins waas, in de orde van de verdwaaldje moeër.

Reis in 't dageliks leave regelmaotig de wereldj rón dj en probeer minse get wies te make euver electronica en chipkes.

Bie de gratie van Groeëtvorst Jan, Vorst Henri en de Raod van Elf laot ich uch 't volgendje wete:

- Ich bèn gruuets det ich same mèt mien prinses Angelique as jublieum prins veurop maag gaon
- En det ich op vastelaoves zunijg as jaorige prins veur uch zal staon
- Mien adjudante Alex, Erik en Huub en dames Danique en Mariëlle zulle mèt ós mèt gaon fieëste
- Ouch jeugdprins Stan en jeugdprinses Keti doon mèt, want det zeen echte fieëstbieëste
- Ós pap & mam trèkke al bienao 33 jaor mèt de Raod van 11 rón dj, det vinj ich gaaf
- En same mèt eine verjóngdje raod geit dit jaor zeker 't daak d'r aaf
- Ich hoop det de groeëte optocht mèt veul theater en humor door de Èller straote geit
- Den zal ich zörge det d'r dit jaor eine knauwelpries tegeneuver steit
- Ich wins alle Moerebuuk eine sjoeëne vastelaovendj, op welke maneer gae det ouch gaot belaeve
- En ich verwacht van 'Sjötterrie Kei Kepot' det ze extra 'gaas op dae zuger' zulle gaeve
- In naovolging van ós pap zo'n 51 jaor trök, gaon ich regere in de 'Orde van 't chipke', mèr waal aan deze kantj vanne brök

**Effe neet de wereldj rón dj  
Mèr fieëst vere op Èller grón dj!**



Leef Moerebuuk,

Efkes trök nao 2014. Ós dochter Dionne waas det jaor jeugdprinses en aan 't inj van 't seizoen zagte Angelique en ich tege dein en danger: 'Waat ein geweldjig Vastelaoves jaor, det kónne wae noeëts mieër euvertrefte. Zelfs neet as wae zelf Prinsepaar moge waere'. Toen ich in oktөөber ein appje kreeg van vorst Henri mèt de vraag: 'Bès se thoes?', kreeg ich 't waal effe werm. Hae woeëj mich namelik 'effe spraeke euver 't jubileumjaor'. Ich waas neet thoes dus hae zoeëj later trök kómme, mèr ich wist nateurlik precies waat de bedoeling waas.

Ich waerdje nerveus: 'Waat doon ich noe? Ich gaon bie 'ne noewe baas beginne en dae heet mich gevraagdj óm mèt 't prinsebal in Las Vegas te zeen.' Ane angere kantj Prins waere in ein Jubileum jaor is ein groeëte ieër. En den zelf ouch nog op vastelaoves zunijg jaorig zeen. Nae, 't móst noe gebeure. Ich vroeg effe tied óm 't ein en anger mèt miene noewe baas te regele. Gelökkig waas dèt gein probleem en kost de veurbereijing beginne!

Same mèt de adjudante en dames hóbbe wae ein drökke, mer erg gezellige veurbereijing gadj en haje gelökkig óngersteuning van 't Prinsecomité. Ein van de sjoeënste momente waas toch waal wie wae 't aan Dionne ginge vertèlle. As kadootje haje wae mien óngersjeijing ingepaktj. De reaktie waas goud ...

Ich bèn blie det 't fieëst noe echt kan beginne. Ich wins alle Moerebuuk, groeët en klein, jónk en aod, eine ónvergaetelikke Vastelaovestiëd toe. Same mèt mien adjudante en dames, Jeugdprins Stan, Jeugdprinses Keti, de Raod van 11 en de jeugdraod, zulle wae ós hieël gaeve zoeëdet wae op aswoonsdig weer in Èll kónne zègge: Wae vere Vastelaovendj!

Alaaf, Prins Ard 1e

**De kaartclub**

Agnes Dideren en Martha Triepels gaon ouch kaarte in de BMV. Agnes is pas geopereerdj en löptj get moeilik, Martha is ouch neet mieër zoeë snel oppe bein. Op 'n gegaeve moment waerdje 'n "korte" plaspauze ingelastj en ginge Agnes en Martha in optocht achter de rollators nao de wc. Zeet Riet van Dijk innegang: "Kiek, dao loupe weer 'n paar pinguins." Waarsjenlik höbbe ze det tege heur ouch oeëts gezagdj.

**De kinjersjoon van de Bóntje Aovendj; 44 Jaor Bóntje Aovendj**

- verhaol door Ton Brouns, zoon van Brouns Zef



Harie van Daele Sjeng stóng aan de weeg van de Bóntje Aovendj. Van hum kwaam 't idee óm noew laeve in de vastelaovesbrouwerie van Èll te blaoze. In Èll waas talent genóg óm det oppe puuej te kriege. Veural 'de jóng snake' koste d'r get van. In cafés en op fieëste waerdje veul gezónge en sjaele zeiver verteldj, dus det móst ouch lökke op eine Bóntje Aovendj. Dao waas altied waal get te vertèlle euver Truu, Sjra, de pestoeër, de börger (börgemeister) of angere die zich zoeë probeerdje veur te doon. Harie vroeg of ich woeëj helpe. Woeërom neet? Det Harie in Valkenburg woeëndje en ich in Hilversum waas gein probleem. Harie reej in eine Volkswage Kaever en dao leep eine trein van Hollendj nao Wieërt en aaf en toe 'n bus nao Èll. Wae maakdje 'n plan mèt begrueting, dreijbook, eine liest mèt Èller artieste en twee bekindje buutreedners oet 't Zuide. Daomèt nao de Raod van Elf. Ein ónvergaetelikke nate vergadering in de Prairie. Ze vónje 't 'n hieël good idee. "Dootj mer," zagt d'n eine, "as 't mislökjt den höbbe wae ós aevegood geammeseerdj." "As 't löktj den is det 'n sterk stök in 'n kepotte bóks", zagt d'n angere. Harie vroeg de minse die op de liest stóng of ze zin haje óm op te traeye. Die haje d'r waal zin aan. Harie kwaam dèk in Èll. Hae haaj ein slaopkamer in 't hoes van zien zóster Lies die getrouwdj waas mèt Piet van Helmkes Piet. Ederein dae optrooj móst bie Harie veurspeule, op zaoterdigmiddig of aovendj in de zaal of bie de artieste thoos. (De weurd 'auditie' en 'regisseur' wore toen allein nog get veur Hollenjers.) Daonao volgde de repetities van 't programma in de zaal.



Allein de Borekapel waas zoeë good det ze d'r neet altied bie hoofdje te zeen. De ieëste Bóntje Aovendj lökdje good. Harie presenteerde, de Raod van Elf zaat oppe buhne achter ein taofel vol glaazder. De zaal waas vol, de vate ginge leeg. Ederein haaj zich good geammeseerdj en waas cóntent of zaat of allebei. D'n eine of d'n angere waas hie en dao get geraaktj euver 'n paar hel sjampe of steke ónger water. Wae hele geldj euver veur 't volgendj jaor. Allein de twee buutreedners kregge betaaldj. En dao wore nog get koste veur versering en decors. De Èller artieste kregge allein ein oetveurig dankwoord van Harie en van de Raod van Elf, en ein zelfgemaakdje papere medalie die op 'n beerviltje geplektj waas. In 1973 veerdje De Moerebuuk 't 2x11 jubileum. Toen stóng op de medalie: '2 x ELL-F'. In 1975, toen Jan Deckers prins waas, stóng d'r op de medalie van de Bóntje Aovendj: 'De Jantje van Meerte Sjoow'. Mieër matriaal oet dae tied höb ich neet. Nao 'n paar jaor nome artieste van de Bóntje Aovendj de organisatie gelökkig euver. Harie kreeg 't te drök mèt zien maatsjappelik werk in Valkenburg en ich ging wirke in Mestrecht. Dao kreeg ich 't gelökkig te drök mèt... de vastelaovendj en zoeëget. Det is hie 't ganse jaor en ich bèn d'r nog altied mèt bezig. Mien vader Zef heet mich ein gooj opleijing gegaeve, hae waas neet veur niks bie de Raod van Elf. Harie haaj 't compleet archief van ós Bóntje Aovendj-avontuur.

Det archief heet Harie op 8 juni 1999 mètgenome nao 'Hie Bove'. Dao waas in 2000 wersjenlik d'n ieëste Èller Hemelse Bóntje Aovendj. Ich wins de organisatie en de artieste van de Èller Bóntje Aovendj hieël veul sukses en veural plezeer bie de veurbereijing. Dootj stilaan en ammeseertj uch.

Veur eine appel en ein paer  
gaotj gae nao  
fruitbedrijf Moors  
haer.

**Wisj dj'r al**

- det Erik van Thei vanne Bekker zien moder gaer get plaogtj door d'n telefoon
- det d'r den beltj names 't "Chinees Lestaurant: Mevlouw uw bestelling is klaal"
- det moder Corry dao neet mieër intraptj en innegang zeet: "menke hool 't dich zelf mer en num mich ouch get mèt."



**Slagerij Ruud & Marleen Heijkers**

Hèt adres voor  
koude & warme buffetten en barbecue's compleet

Sebastiaanstraat 19 Eil tel. 0495-551242  
www.slagerijheijkers.nl



**Mèt de vent  
oppe taafel**

De redactie vanne Kwakel haaj gehuerdj en gelaeze det d'r binne de vastelaovesvereniging wisselinge haje plaatsgevónje. Dao is eine noewe veurzitter van 't bestuur. Laot ós dao 'ns mèt gaon kalle zoeëdet wae via de Kwakel ederein kónne informere. Harm Maessen, ze numme hum Sjilder, is dae veurzitter.



## Sjanj, al 5 waeke neet gemeidj

Begin januari 2016, de Kwakel waas net oet, ging eine knappe mins nao Sjoerd Gerris. Sjoerd waas drök doondje. Veur de tied van 't jaor waas de temperatuur hoeëg. Mer ouch ómdet wirke mèt eine steel veur Sjoerd óngewindj werk waas, lepe de zweitdröppelkes hum euver 't gezicht. "Dich geist d'r nogal tegenaan" zagt dae mins. "Jao det waas ouch waal nuuedig, ich höb d'r 5 waeke niks aan gedaon. De buurt zal waal dinke, aan weem heet dae Jan Leeters zien hoes toch verkochtj?" Wie dae mins thoes det verhaol vertèldje zagt Nellie: "Jao mer Jos, dich höbst toch al vanaaf half november geine gazon mieër gemeidj? Det duis se toch pas weer in mieërt?" Zoeë is 't ouch, mer Sjoerd wist det toen nog neet.

## Moeëre te koup!

Mia's Moeëre zeen neet good veur moeëremoos. Waal hieël gesjikt óm ane vlaggestek te hange. Mia zeitj gein moeërezaad, mer neitj de moeëre van stóf. Ze meuktj groeëte moeëre, hieël groeëte moeëre mer ouch kleintjes. As gae Mia beltj (0495 55 1655) en gae kriegtj d'r eine Piet aan den is det gein grapje van gebeurieëldj eine Zwarte Piet of eine Moeëre Piet. Den is det liggelik heure eige Piet, want dae hètj zoeë. Gewuuen Piet. Vraogtj den aan Piet, of Mia d'r ouch is, want det kaltj gemèkkelikker. As Mia d'r neet is den kintj gae mèt Piet aafspreeke of Mia uch mótt trökbelle of det gae zelf trökbeltj. Mia (en ouch Piet) woeëntj oppe seringestraot 9. Aan eine kantj d'naeve Marian van Jan en Lenie Orbon, ane angere kantj woeëntj Fer Koolen (Fer van Linje Tien en Sjra vanne Bekker) Fer van Linje, mer dae naam zal uch mesjien neet veul zègge. Det hooftj ouch neet want Fer zal uch veur moeëre toch doorverwieze nao Mia en Piet. Die woeëne ein deur wiejer. Dus veur moeëre, neet lang helle, mer drek Mia belle.

*(Dees advertentie weurtj mede meugelik gemaakt door 't Kwakelcomité woeëveur ózze hertelikke dank. Dootj eur boeëdsjappe bie ós adverteerders. Gooj kwaliteit, ieërlieke pries en veural sjoëen moeëre).*



"Ich bèn 13 jaor geleje gevraagd mèt te doon in het jeugdgebeure vanne Moerebuuk. Det vónj ich sjoëen werk. Ich ging mèt nao anger dörpe ómdet de jeugdprins en jeugdraod mèt ginge mèt de groeëte Raod van 11. Gezellige recepties en dikke lol, dus ich waerdje gevraagd lid te ware vanne Raod van Elf. Gaer deej ich dae roeëje jas aan en mèt plezeer waas ich d'r bie. Ich deej mien bèst óm van al die carnavalsactiviteite get sjoëens te make. Gaer mèthelpe, gaer get zanikke aan 't buffet, gaer 'n pilske en mèt plezeer de henj laote wappere as det nuuedig is. Twieë jaor geleje vroeg Jan van meester Zef of ich zin haaj óm in 't bestuur mèt te helpe. Dao wore minse nuuedig óm de zaak dreijendje te haoje. Ich höb ein jaor mètgeloupe en veurig jaor vroege ze of ich veurzitter woeë zeen vanne Moerebuuk. Veurzitter vanne vereniging en d'r toe biedrage det in Èll eder jaor weer eine sjoëene vastelaovendj kan waere geveerdj. Dao woeëj ich mich veur inzette, as ich mer neet teveul oppe veurgróndj hoofdje te traeye. Ich kan bèst get organisere, dörf minse te vraoge óm get (extra's) te doon. Ich dörf veur 'nne zaal get te zègge as 't mótt, mer ich bèn neet emes dae gaer lang mèt de microfoon inne handj op 't podium wiltj staon. In 't bestuur zitj eine brok ervaring woeë wae trots op kónne zeen. 20, 30, 40 Jaor vastelaovendjservaring en ich as jóngste maag mèt de ker trèkke. Det miene opa de ieëste prins waas, det vinj ich geweldjig. Det ós Steef prins waerdje, ich krieg d'r nog aaf en toe hoonderevel van. 't Zitj mesjien inne gene óm d'r gaer bie te zeen, óm dich in te zette veur lol en plezeer veur angere en veur dichzelf. Ich laes mèt veul plezeer alles euver vreuger, euver Vorst Harrie Maessen, vorst Wiel Beurskens, ich weit d'r óngertösse van alles van. Ich wil 't gaer wete en ich wil det 't door blieftj gaon. Waat angere ós höbbe veurgedaon mótte wae oppakke en doorgaave aan de huidige jeugd en ane toekomst. Ós comite's, ozze Raod van 11 in 't biezunjer, zeen get verplichtj ómdet angere 't ós zoeë good höbbe veurgedaon. Mèt 't bestuur en mèt de ganse buus, gaon wae d'r veur: 6 x 11, prachtig. Wae vere vastelaovendj!"

*Harm, sjoëen wie se 't in dien eige weurd wèst te zègge. Wae hope det de veurzittersrol veur dich genógtj ruumdje geuftj óm d'r zelf ouch veul lol aan te belaeve. Laot ós vastelaovendj vere en veer vastelaovendj!*

## Mèt 'n zaklamp en 'ne ummer ...

En den geis se tege middernacht de hóndj oetlaote op Steenenbamp. Waat is det? D'r sjientj 'n zaklamp inne hoof bie Wiel en Anny. Mót ich de plies belle? leëst mer ins get dónderbie gaon kieke... Miljaar! Nóg 'n zaklamp! Toch mer belle? Ich loup nog 'n stökske verder, den zeen ich 2 persoeëne. Behalve 'n zaklamp oppe kop höbbe ze allebei 'ne ummer inne henj. Deh, noe zeen ich 't tegooj, 't zeen Anny en Wiel zelf. "Waat zeetj gae hie aan 't doon? 't Is pikkeduuster!!" Anny geuftj drek oetlèg: "Veurig jaor haje wae slaaj veur 't ganse dörp en noe haoje we nog neet eine krop veur ószelf euver. Die verrekesse slakke vraete ózze ganse hoof leeg en in 't duuster kinne wae d'r de meiste vange!"





## Misterieus

'ne Tied lang gezeen in de Hazelleërstraat, 'n spoeëkechtig gezicht. Dao snappe wae niks van, die minse kómme neet ins oet Swartbrook. Mesjien wirkjt de vrouw des huizes mèt etalagepóppe en is dit ein mislökjt project gewaestj. Daomèt kóns se altied mèt Halloween de minse sjrik aanjage. Of is de buurvrouw van Jolanda bie de Hieëpe gegange en lieëtj ze alvast zeen waat ze in heure mars heet? 't Is den neet te hope det d'r nog mieër hieëpe kómme. Woeë ze gebleve is blieftj ein raodsel, mer in 't Brook is waal eine bezemsteel gevónje.



## Lekker boete

In Haalder vreugtj Stefan: "Höbs dich de sleutels gepaktj?" en hae trektj de deur achter zich toe. Dit waas de gooj volgorde gewaestj. Mer hae deej 't andersóm. En noe stinge ze boete, zónger sleutels. Gelökkig woeëntj d'r veul familie inne buurt en euveral ligjt eine reservesleutel. Mer of de duvel d'rmèt speultj, net vandaag is Lies neet thoes, is Liejan de hort op en is Jeroen neet bereikbaar. En ze móste nao Indy heure verjaordag, hieëlemaal in Èll! Det waerdje loupe, d'r zaat niks anders op. Zónger geknoter lepe ze nao 't dörp en ze zoge ouch hieëlemaal neet op tege de trökweeg. Nao 't fieëstje waas Maarten zoeë galant en bracht 't hieële gezin heives. Inmiddels waas Lies thoes, dus ze koste binne. Mer de sleutels loge neet op de gebroekelikke plaats. Weer zónger te knotere waerdje alles aafgezocht, die sleutels móste toch örges zeen! Later dae aovendj steurdje Anita 't verlossendje bericht: "Werkelijk, ziene sleutel is terecht. Dae zaat nog in ziene bodywermer. En doe reuts noeëts woeë dae laag: boete natuurlijk!"

## Yvette heet 't leecht gezeen

't Is eine donkere aovendj in december. Yvette is allein thoes en wiltj net de gerdene toesjuve as ze 't zuut: ein vreemdj lempke bie de bure. "Sjiene ze dao mèt zaklampe? En de wage steit neet oppe oprit, dus d'r is nemes thoes!" Ze beltj moder Marlies óm hulp. "Bel snel de plies," zeet die, "want den zeen 't vast inbraekers!" Effe later riejje de blauw zweilampe de Jasmijnstraat in, woeë de agente al gauw vaststèlle det ze bie de bure eine noew lamp aan't indreie zeen.



**Thijs Koolen**  
**Beste Echte Bakker**  
**van Nederland**

## Moderleefdje geit wiet

Riny van Jan van Miet zoeëj bie Emiel in Indjhove gaon helpe 't hoes get op orde te make. Ein moder is dao dèk henjiger in den eine handjboogsjötter. Dae is weer baeter in coache van talent. Riny waas nao Indjhove gereje en ging d'r stevig tegenaan. Rondj de middig waas ze eigelik al klaor en waas 't cómplieëte appartement spik en span. "Nog efkes de gallerie get kieëre en den kan 't d'r weer ein hieël poeës tege." Wie ze de roet oppe gallerie aan't wasse waas, weidje de veurdeur toe. Sleutels loge binne. Telefoon laag binne. Dju det is vervaelendj. Mèt völ gelök kost ze emes sjartere dae eine telefoon haaj. Riny beldje zoon Pieter dae 10 kilomaeter wiejer in Veldjhove aan 't werk waas. "Kónst dich mich mèt nao Èll pakke? Den hool ich reservesleutels. Pieter paktj zich ein paar snipperore en bracht mam heives. Van thoes oet ging Riny mèt de bus nao Wieërt en mèt de trein nao Indjhove. En kost toen mèt heure auto weer trök nao Èll riejje. Óm halfacht waas Riny weer trök bie Jan. 't Aete waas al 2 oor kaod.

**Bachelor Club**  
**Èll**  
**BIESIEM**

## Wisj dj'r al

- det de optocht veurig jaor begost te trèkke, veurdet de prins oppe wage stóng
- det Tonny mèt zien hieël gevolg bie de Prairie binne zaat, ómdet 't rengeldje wie ein bieëst
- det Piet van Mia vanne Moeëre geine buienradar oppe mobiel heet,
- det hae anders haaj konne zeen det 't tieën minute later drueg waas.



## Wages



**wisselbeker**

- 1 Wae staon in 't roeëd, de Plekkers
- 2 Kak Madame, Golden Girls
- 3 Neet oetgezonde, 3x Niks

- 1 Èll is 'n wonjerlandj, VV de Vervaelers
- 2 Dees daag veule wae ós de keuning, VV Eine Chaos
- 3 Mèt piel, boog en speer, VV Eunj



**Klein Groepe**



**Groeëte Groepe**

- 1 Dit jaor waas 't eine race, Sjutterie Kei Kepot
- 2 Tonny, wae regele de logistiek, 7xP en 1B
- 3 De noewe zaal, Platvesse met Kuut

- 1 De aanslaag, Peter Willekens
- 2 Ich doon 't netjes, Hub Willekens
- 3 Ich bèn de draod kwiet, Lei Breukers



**Einzelgängers**

## Plat Èlls: wie sjriefs se det?

Eindelijk, zègge vól minse: dao weurtj eindelijk ins get gedaon óm ós get regelkes te gaeve veur wie 't Èlls plat gesjreve mót waere. Bie de festiviteite van 't 6 x 11 jaorig jubileum van de Moerebuuk huuertj ouch 't initiatief van 'n beukske, 't Oranje beukske, euver 't Èlls mèt de titel: Plat Èlls, wie sjriefs se det? Ein groepke minse heet ein en anger oetgewèrktj en dao

euver ouch nog óm raad gevraagdj bie Pierre Bakkes, de groeëte kinner van de Limburgse dialecte. 't Resultaat is ein beukske vol mèt tips, toelichtinge en eine houp veurbieëldje veur de minse die wille lieëre sjriev in 't Èlls. Daobie kumtj dae Pierre Bakkes op 17 februari ouch nog ins nao Èll óm ein en anger toe te lichte en ós de kans te gaeve get te oefene.

't Beukske is tamelik uniek. Meestal make ze inne dörpe wordebeukskes of lieste mèt weurd van 't eige dialect, mer 'n beukske mèt oetlèk euver de klanke van 't eige plat is nog nöriges gemaaktj. De sjrievers hope det de minse van Èll steun hóbbe aan alles waat d'r aan oetlèk gegaeve weurtj en det 't beukske d'r veur zörgtj det mieër minse zich gaon toelègge op 't plat. 't Dialect blieftj toch get van 't eige dörp en det mót altied gestimuleerdj waere. Waat det aangeit, is d'r nateurlik ouch 'n taak wèggelagdj veur de vastelaovendj en mieër in 't be zunjer ós Kwakel. Mesjien kómme d'r zelfs minse die lesse Èlls wille gaon gaeve zoeëdet noew inwoeëners nog sneller snappe waat d'r zich allemaol in ós dörp aafspeultj ónger 't motto: **Weem bie wiltj blieve,**

**mót tegooj Èlls kónne sjriev.**

## Weurdje van Vorst Henri mèt prins Tonny I en prinses Anouk

"'t Is al mieër as ein jaor geleje det wae bie uch aan de deur stónge mèt de vraog: "Wils se prins waere?" Nao ein volmondig jao ging de trein aan 't rieje en ieërliek gezagdj is dae pas rón dj aswoonsdig tot stilstandj gekómme. Waat ein jaor en waat is d'r vól gebeurdj. As wae ein klein bietje trök kieke nao veurgaondje jaore zoogs se soms veur ein jubileum jaor det 't get matiger waerdje. De aandacht en betrokkenheid van de vastelaovendjveerders waas get verdeildj, mèt de kop al bie 't kómme d' jubileumjaor. Ich kan uch oet de gróndj van mien hert zègge det dèt aafgeloupe jaor neet 't geval waas, zelfs 't tegeneuvergestèldje! Betrokkenheid door jónk en aod, vastelaovendj door jónk en aod. Tonny en Anouk, is d'r ein moment in 't biezunjer tiejes de vastelaovendj waat uch 't allermeiste is biegebleve?" "Wae kónne neet ein moment opnumme in 't aafgeloupe vastelaovesjaor. Wae hóbbe genote van eder moment! En det mós se ouch doon as se prins en prinses bèst. Genete! 't Gene woeë des se 't veur duist zeen de Èller minse. Jónk of aod mót niks oet hove make of 't noe vastelaovendj is of neet. Wae hope det ederein ouch heet genote van veurig vastelaovesjaor. Wae hóbbe 't in eder geval mèt alle plezeer gedaon veur alle Èller minse. Daoróm ouch 2 foto's; ein van de minse woeë wae 't mèt hóbbe gedaon en ein van de minse veur weem wae 't hóbbe gedaon."



## Laot mer loupe

Glenn Brennand, dae verpleger wiltj waere, leep in januari stage in 'n verpleeghoes in Indjhoove. Op 'ne daag sting Glenn vreug op en ging mèt de trein nao de stage. Hae haaj zich net aangedaon, ein sjoeën roeëj bóks en hippe gympe. Nog ein stökske mèt de bus en hae is op 't werk. Snel ómkleie en in zien wit pekske sting d'r fijn klaar. De aoj dametjes zote al op hum te wachte. Hae waas drök bezig in de verzörging en 't tempo zaat d'r good in. Wie hae mèt de lèste mevrouw klaar waas leep d'r mèt heur nao de woeënkamer. De dame kreegj inins aandrang veur 'de groeëte boeëdsjap' en heel 't neet mieër. Glenn hulptj mevrouw op 't toilet, mer 't is al te laat, ze lieëtj alles loupe. Glenn zien sjoon stinge net oppe foute plek... Dao kan hae ziene deenst neet op aafmake. Dus get gezochtj in de kleidkamer dao vónj hae ein paar roze crocks van 'ne collega! De inspectie kwaam net dae middig controlere. Die mevrouw haaj al 'ns vreemdj nao hum gekeke, net wie al die minse inne trein, wie hae heives ging in zien roeëj bóks en mèt roze crocks ane veut.

## 11 versjille



## Sjeurkalender

Astrid en Hans hóbbe sinds kort 'ne twieëdje hóndj in hoese. Eine jónge hóndj dae nog aaf en toe get wildj is en sóms ouch spulle kepot bietj. Zoeë ouch dae zaoterdigmörge. De postbode stopdje dae lang verwachdje kalender in de bredebös. Astrid haaj dae zelf samegestèldj oet hieël veul vakansiefoto's. Mer Balou heet dao drek de ieëste drie maondj al vanaaf gesjeurdj.

## Dao móst de plies op lètte

Ton en Maria haaje hagelsjaaj aan heure auto. Óm dit te reparere waardje dae nao 'n bedrijf in Indjhoove gebracht. De wage waardje gemaaktj en sting alweer 'n paar daag oppe oprit, wie d'r ein enveloppe deurmat veel. Ein dikke bon veur door roeëd rieje oppe Aalsterweeg. Det waas gebeurdj wie de auto nog bie det bedrijf sting, dus óm te kieke wie de vork inne steel zoot vroege ze de foto op. Waat bleek: de auto sting oppe autoambulance (sleipwage) en dea reej door roeëd. Dus neet 't kènteiken vanne autoambulance waas geflitsj, mer det vanne auto van Ton en Maria.

Wie Lieke aan Nicole verteldje euver de bón en de auto oppe autoambulance dae door roeëd gereje waas, móst Nicole zich dao efkes euver bedinke. Eigelik waas ze 't d'r neet hieëlemaol mèt ins: "Want as eine autoambulance zien zweijleechte aan heet, den maag dae toch gewuuen door roeëd rieje?"



[www.KreBoTec.nl](http://www.KreBoTec.nl)



Timmerbedrijf - Houthandel  
W. STEUTEN BV

---

**voor al uw hardhouten  
Kozijnen en Deuren**

---

Timmerbedrijf - Houthandel  
W. Steuten BV  
Grathemerweg 49B  
6037 RN Kelpen-Oter

Tel: 0495-652178  
Fax: 0495-651478  
Mobiel: 06-53127981  
[www.steuten-timmerbedrijf.nl](http://www.steuten-timmerbedrijf.nl)  
wimsteuten@hetnet.nl

Open van maandag t/m vrijdag van 07.00 - 17.00 uur.  
En op afspraak.



## Greun gedreidj

Nao eine gezellige Keuningsnacht gaon ze heives en óngerweges staon dao al die greun containers op de stoep. "Mörgevreug kumtj dae voelniswage en as wae noe de containers 'ns omdreie, den mó't dae vanne wage aafkómme óm ze allemaol good te zètte." Det is lache, haje ze gedachtj. De drie jónges gaeve edere container 'ne drei en gaon zónger erg nao heur bèd. Dae volgendje mörge kumtj dae voelniswage door 't dörp, mer op de Antoniusstraot is hae snel klaar. "Alle containers staon verkieërdj en den laot ich ze staon," zal de chauffeur gedachtj hóbbe (en det mó't hae ouch volges protocol). Mer die drie jónges hóbbe den nog neet door det d'r ein aantal bewoeëners van die straot zich sappel maakdje óm heur actie. Zelfs op facebook waerdje d'r nao de dader(s) gezocht! Twieë van de drie hóbbe 't hieël sportief opgepaktj en netjes opgelostj.



## Wisj dj'r al

- det Thei van Sjaokes regelmaotig traintj veur de marathon
- det Pé van Miët de leste tied mè't hum mè'trentj
- det Thei meintj det 't veiliger is óm diene eige dokter mè't te numme?

## 'ne Daag mè't de bus

De dames van ZijActief zeen in september 'ne daag nao Luxemburg stad gewaestj. Dao waas veul animo, de bus zaat good vol. Die lang reis d'rhaer kreges ze gemaekelik volgekaldj. Det de chauffeur aaf en toe get informatie door de microfoon leet huuere wirkdje allein mer verstuuereindj. Mer good, einmaal aangekómme kreges ze ieëst 'n stadstour van 'n oor... mè't de bus. Vanalles euver de stad waerdje oetgelagdj en dao wore zelfs dames bie die oplèdje. Toen kreges ze 'n oor óm op eige houtje de stad te verkinne. Tje... bie zón reis vluugtj de tied. Ze haje gaer nog get wille blieve, mer ederein zaat oppe tied inne bus. T'r huuegdje van Mestreecht wist José Beurskens te vertèlle det de paus dao de gróndj kUSDje wie d'r Nederlandj bezocht haaj. "Nou," waas de reactie van Nel van Koos, "den mó't r' toch nog 'ns trök kómme, want det bedrijf woeë René van Truus wirkj heet dao pas 'ne oewe asfalt in gereje."

Doan eur veut pien inne schoan,  
dan kint ge bie Bep, Blanca, Jantien of Evi de veut loate doan!

Medisch Pedicure / Oncologisch Voetzorgverlener  
**Bep van Oosterhout**



Scheijmansplein 5, Ell / St. Willibrordusstraat 10, Nederweert  
Bel vur un aafspreek noa; 0495 55 23 64 of 06 5435 8227

## Wisj dj'r al

- det 't briefke veur deelname aan Keuningsdaag ingeleverdj mocht waere bie Mariëlle oppe Antoniusstraot
- det papa Josh 't briefke mè't gaaf nao de sjoëel, t'rwiel hae tegeneuver Mariëlle woeëntj
- det d'r ouch minse zeen die ieëst op internet hóbbe opgezocht woeë de Antoniusstraot in Èll eigelijk is.

## José zuut 't get wazig

José löptj bie buurvrouw May nao binne mè't de vraog of ze drek mè't heur nao Wieërt wiltj rieje. "Ich mó't nao de opticiën. Al de hieële mörge hób ich last gadj van wazige bieëldje en slecht kónne zeen, nog ein wónjer det de cliënte dao niks van gemerkdj hóbbe. Ich hób gebeldj en kan nog terecht. "Ich maak mich klaar, effe de haor föhne, get mascara opdoon, gaef mich 5 minute," zeet May. "Den maak ich mich ouch effe veerdig," zeet José en ze geit heives. Kumtj José hieël effe later bäkendj van 't lache trök binne en 't ieëste waat ze zeet is: "En det zè't se neet inne Kwakel!" Waat waas d'r noe aan de handj? Ze haaj nog ins good inne spiegel gekeke. Ze zaag get vreemds en toen veuldje ze ein verwaaldje lens! De traone springe ouch ós in de ouge. Twieë lenze euver ein, den zuus se 't echt allemaol get waziger. Det is niks veur inne Kwakel.





**“Stond er bij en keek ernaar”**

De wichter van de veurige brugklas haje aafgesproke óm same nao de Bóntje Aovendj te gaon. Ómdet ze nog neet aod genógt zeen óm zelf kaertjes te hole, ginge Roger (papa van Lizzy) en Marie-Louise (mama van Koen) nao de Prairie. Dao aangekómme kwome ze d'r achter det ze mer 2 kieër 4 kaertjes koste koupe, t'rwiel d'r 11 nuuedig wore. Goje raod waas deur, mer ouch kortbie. Want de Sus (papa van Jarno) zaat zelf de kaertjes te verkoupe. Roger lagt de situatie oet en Sus trocht innegang zien beurs. Al snel kwaam d'r tot de óntdèkking det hae gister te zieër op stap waas gewaestj, dao zaat geine roeëje cent mieër in. Det waas veur Marie-Louise gein probleem, den sjeet ich waal effe veur. Dus die betaaldje 7 kaertjes. Zoeë kregge ze -legitiem- mèt 2 man toch 11 kaertjes. Verstappe, dae same mèt de Sus ane taofel zaat, kost 't neet gans volge, waas noe 't hieële systeem nao de haaie?



*Scissors & Co*  
Since 2002

HAARMODE VOOR HEM EN HAAR

0495 55 19 95

www.scissorsenco.nl

**Brandj bie de sjötterie**

De vrinj van 'Sjutterie Kei Kepot' wore bie Pietje van Nol bie-ein óm ideje veur de optocht te bespraeke. D'r wore veul weurd nuuedig óm weinig te zègge en dao deej ederein volop aan mèt. Net op det moment klónk ein sirene. “Oh huuer, de brandjwaer!

Waat zoeëj gaondje zeen?” Drek rentj Huub nao boete, mèt 4 noesjieërige vrolje achter zich aan. Ze móste gaon kieke woeë dae brandjwaer op aan ging! Mer ze wore al te laat, oppe straot veel niks te zeen en ze huurdje ouch de sirene neet mieër. Neet zoeë gek, want binne haaj Mario ziene telefoon-mèt-brandjwaer-ringtone inmiddels opgepaktj...

**De TT race kumtj trök “thoes”!**

Dit verhaol begintj in “the paddock” van ós BMV. Ein “paddock” is, zoeë-as motorraceleefhóbbbers wete, de óntmoetinsruumdje woeë-in beveurbieëldj coureurs, aafgesjermdj door hékwerk, mèt angere kónne kalle (meestal journaliste en reporters). In de BMV hóbbe wae ouch zónne hook mèt prachtige foto's euver de TT-races in Èll. Dao zeen al veul vraoge gestèldj en beantjwoordj. Zoeë kwaam ouch de vraog van minse of ze in de BMV koste slaope. 'ne Belsj dacht det de BMV “Bed Met Vreugde” beteikendje en eine Amsterdammer meindje det 't ging óm “Bloed Mooie Vrouwen”. De anmeldjinge stroume werkelijk binne. Noe de vergunning nog ...

Mer good, de redactie vanne Kwakel kwaam ouch in gesprek mèt minse oet Haalder en heet beslaag weite te lègge op geheim documente. Dao-oet bliktj det d'r in 2017 mesjien weer 'ne echte paddock in Èll kumtj, det mesjien bie de dierenartsenpraktijk weer 'n tribuun gebouwdj weurtj, det de start en/of finish mesjien weer oppe Hoeëgstraot zal zeen, enz. Alles net as in 1938 en 1939. Huub en Wim (verder gaeve wae van name niks pries) oet Haalder zeen zoeë tevreja euver de geboje hulp oet Èll in aafgeloupe “Haalderse” edities van de TT det ze deze stap aandörve. Geweldigj toch? De TT race kumtj mesjien weer nao Èll dankzij dees minse!

Stichting Oldtimer Club  
Haler

**TT demoritten**  
**THALER**

21-22-23 juli 2017  
start 10:00 uur

DEMONSTRATIE RITTEN MET OUDE MOTOREN IN ALLE KLASSEN  
**WWW.TTDEMOHALER.NL**



## 'n Noew logo

In 't kader van 't 6 x 11 jubileumjaor waerdje 't idee gebore óm de vereeniging van ein noew logo te veurzeen. Ómdet 't aoje logo nogal get historie kintj, waerdje beslote óm dit te blieve gebroeke as hoesorde van de vereeniging. 't Noewe logo móst 'n aantal elemente in zich hóbbe: de vastelaoveshistorie en 't dörpse karakter van de vereeniging wore hiebie erg belangriek. Daonaeve móst 't noew logo fris, kleurriek en van deze tied waere. Same mèt Anouk Peeters zeen wae ane slaag gegange óm get óntwerpe te make, mèt dees versie as indjresultaat.

Waat zeetj gae allemaol trók in ós noew logo? Allerieëst de 'skyline' van Èll die löpt vanne brök tot ane Fuus en de kirk as middelpuntj, mèt nateurlik de moeër die oet de tore hingtj. Achter de kirk kumtj de zón op in de locht, die oeteindelik ein prinsesteek vormtj. As lèste zeetj gae de moeëre scepter, 't symbool van 't prinsesjap van de Moerebuuk. Speciaal veur 't jubileumjaor is d'r ein versie gemaakt mèt 6 x 11 d'r in verwirktj.

Wae zeen erg gruuets op ós noew logo en hope det gae d'r 't zelfdje euver dinktj.

't 6 x 11 Jubileum comité

Loonbedrijf

**v.d. Looij B.V.**

Medisch Pedicurecentrum  
**Weert**

## Van alle tieje!

't Leek de redactie vanne Kwakel leuk óm 'ns get minse te benadere mèt de versjillendje jubileum momente as laeftied. Wae wore nateurlik veural benoedj of ze ouch get euver de vastelaovendj te vertèlle haje. En det haje dees kanjers:

### Stan Bongers (11 jaor)

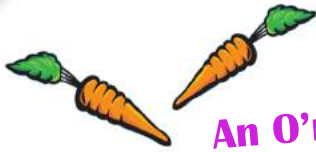
Ós pap waas prins vanne Moerebuuk in 2004 en ich bin gebore mèt de vastelaovendj in 2005. Wie ós mam net van mich waas bevalle, móst pap de sleutel nog gaon hole in Hunsel. De aod prins kreeg den eine kleine sleutel dae d'r mocht haoje. Ich vinj carnaval kei sjiek, bèn d'r eder jaor bie, mèt bouwe van de wages, mètloupe van de kinjeroptocht en de groeëte optocht. Dit jaor is speciaal, ómdet ich jeugdprins maag zeen.

### Mitch van Hugten (22 jaor)

Euver mich moog se waal zègge det ich eine echte vastelaovesgek bèn. Neet allein mèt die daag, mer 't ganse jaor door bèn ich d'rmèt bezig: wages bouwe, ideje opdoon, hanjele in óngerstèlle en noew mechanismes óm volgendj jaor eine nog sjoëenere wage te bouwe. Veurig jaor wiste wae mèt euvermacht de ieëste pries te winne mèt ózze sjieke zelfgebouwdje wage. Det waas ein fieëst! Waat d'r door dich haer geit as se 't podium op moogs en die moeër inne henj kriegs, det is neet te besjrieve, det mós se mètmake! Ich hoop mèt ózze geweldjige vastelaovesgroep VV de Vervaelers de kómmendje jaore nog te moge sjittere in de Èller optocht. Mer miene groeëtste droum is toch óm de optocht mèt te make vanaaf de prinsewage, mèt dae scepter inne handj.

### Jesper Kessels (aod prins Jesper I, 2013) (33 jaor)

Hieël jónk wist ich al det ich prins vanne Moerebuuk woeëj waere. Sterker nog, wie ós pap in '89 prins waas woeëj ich ouch eine mantjel, eine steek en nateurlik ein geteikendj snörke. Ich mocht oppe prinsewage en kreeg van Jan Verstappen snuik óm te goeëje. Dit zeen mien ieëste herinneringe ane vastelaovendj. Jaore later kwaam 't besef polstj of det neet get veur mich zoj zeen. Wie ich oeteindelik echt gevraagdj waerdje hoofdje ich neet lang nao te dinke. Ich wist ouch al wie ich 't ging doon, want det spoeëkdje al jaore door miene kop. Ich waas by far de ieëste persoeën dae derdje generatie prins zoeëj kónne waere. Dit teldje ich eder jaor opnoew weer nao en is volges mich de kómmendje jaore neet nog 'ns meugelik. Ein unicum veur de Moerebuuk, sjoëen om die ieër te hóbbe.



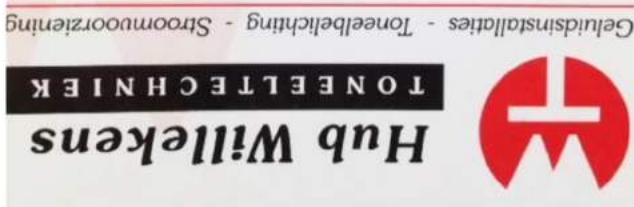
### An O'niem (44 jaor)

Bie 'ne 44-jaorige kwaam drek de herinnering nao bove van 't neet mieër zelf moge keze van de jeugdprinses. Vreuger waerdje d'r 'ne jeugdprins gelootj en dae mocht den oet alle maedjes van de klas zelf zien jeugdprinses keze. In de 6dje klas van 1983-1984 zote 3 jónges en 12 maedjes. 'n Paar van die maedjes vónje 't neet ieërlik, waarsjienlik ómdet ze wiste det ze zelf weinig kans moke. 't Jeugdcomité oet dae tied heet toen bedachtj óm ouch de jeugdprinses via loting aan te wieze. En zoeë gebeurtj 't tot noe toe nog steeds. Ederein aevëvöl kans, waal zoeë ieërlik!



### Ron Custers (Ron van Miet) (55 jaor)

Ron is 'ne tied lang in versjillendje groepkes acteur gewaestj oppe Bóntje Aovendje. Mèt name wie d'r names De Klojo's as acrobaat midde inne zaal aan 'ne kabel hing en zoeë richting de bühne getrokke waerdje is hum 't meiste biegebleve. En 't gastopvertraeje in Kelpes waas ouch get. Dao móst t'r zich 't hieële optraeje door as eine knien verberge en op 't lèst van 't stök d'roet kómme. In Èll waerdje dao óm gelache, in Kelpes minder. Sóms deej hae waal 'ns mèt ane optocht en eine kieër heet t'r mèt de familie 'n vastelaovesleedje mètgezóngje. Ron is 'n paar kieër gevraagdj of t'r prins woeëj waere mer heet dao mèt ein gooj reje veur bedanktj. Eine kieër zagt t'r: "Woeërom vraogtj dj'r Dae neet? Ich weit zeker det Dae 't duit!" Ron heet det jaor op Dae gestumdj en wón prómpt ein fles wien. Later, as adjudant van prins Paul I, heet t'r 't sjoëene en unieke van prins zeen toch 'ns van kort bie moge belaeve en "det waas eine baere tied!"



### Toos Tunissen-Huyskens (Toos van Toeëme Tjeu) (77 jaor)

Wae woeëndje oppe Haaldersestraat (noe Brandvenstraat). Ós pap, Toeëme Tjeu, heet dao ein boorderie gebouwdj. Noe liktj dao 't bedrijf van Wim Criëmers. Wae wore mèt 5 maedjes en inne buurt woeëndje in 3 klein noeëdwueninge 36 kinjer: Bie Pouwels Tjeu haje ze d'r 10, bie Wever Driekske 16 en bie Piet van de Goor haje ze d'r ouch 10. Op zunjgmiddig dansdje wae bie ós inne keuke; matte d'roet, radio aan en wae koste allemaol danse toen wae 13, 14 jaor wore. Mèt de vastelaovendj deje we ós get gekes aan en wae wore mèt hieël veul kinjer aan 't springe op eine wage. Ich weit neet mieër of dae getrokke waerdje door 'n paerd of 'ne tractor. Langs Driesse Harie (Boggelsterstraat) nao Fons Joep (Hoeëgstraot) en trök op Èll aan. Det waas veur kinjer die mèt lepe mèt ein kruker ein lang route. Soms waas 't echt kaod en ozelig.

### Corry Koolen-Triepels (Corry van Linje) (88 jaor)

Jaowaal, wae hóbbe ouch nog minse van 88 (en aojer) in Moeërelandj. Wae vroege Corry van Linje (van Thei vanne Bekker) euver de vastelaovendj wie zie jónk waas. Corry: "Mèt vastelaovendj en ouch kermis waas allein op maondjgaovendj danse inne zaal. Zoeë rónndj 'n oor of tieën, half elf, móste wae thoes zeen. In dae tied móst de manskaerel netjes bie 't maedje thoes vraoge of ze mèt woeëj gaon danse. In 't café ane tap zitte waas zoeë wie zoeë niks veur vrouwe, die zoogs se dao neet. Vreuger in Èll reje ze 'ne orgel oppe bühne en dreidje ze dansmuziek. Thei, dae heel hieëlemaol neet van danse heel, ging dèk bie det orgel helpe beuk oplègge óm mer ónger 't danse oet te kómme."

### Lei Coolen (Lei vanne Bös) (66 jaor)

Bie ós kwaam geine optocht langs, de weeg zaat vol gate. Ich weit nog det de vaarleis (kerrespoor) 30 toet 40 cm deep wore. Zelf deej ich mèt ane optocht met Jan van Thei vanne Bekker. Wae deje de Lockheed tramalant nao. Ich houwde 'n aantal jaore de tróm enne bekkes bie de Borekapel, later waerdje det de Green Stars. Ederein waas bie de fanfaar, ich neet, ich kost gein noeëte laeze, mer haaj waal geveul veur ritme en tempo. Wae hóbbe nog versjillendje jaore in Mares mètgedaon inne optocht. Dao hele ze ouch van goje muziek. Det regeldje eine naef van Dymphy van Linje: Tjeu van Linje Jan oet Mares. Riek zeen wae d'r neet van gewore, mer wae waerdje waal vriegehaoje.



TIM & TONNY AUDIO- LIGHT- EN KARAOKEVERHUUR | ELL



## Werk hōbbe en werk haoje

Bie Pietje en Jeanne waas de badkamer aan vervanging toe. Henjig as t'r is paktje Pietje die klus mèt twieë henj aan. Vakkundig installeerdje hae 't sanitair en vol energie begōst hae de more en de vloer te betegele. Op ein gegaeve moment kwaam d'r bie ein vervaelendj heukske, dao mōst eine tegel precies op maat gekniptj waere. "Mer nondedju, dae hōb ich toch al gemaaktj, woeë is det dink?" Pietje zōcht mer vōnj 'm neet snel zat. 't Kosdje weer ein paar poginge mer oppernoelōktje 't hum om netjes 't heukske oet eine tegel te knippe. Gelōkkig heet Pietje de originele tegel mèt det stōkske d'r oet ouch weer trōk gevōnjel! Dae zaat al oppe moor, mer allein op de verkieerdje plaats.

## Boeve in 't bad

't Waas weer vriedigaovendj, de leiding van 't JWE sting mèt auto's klaor op 't plein, ze loje de wichter inne wage en reje nao Maaseik. Vandaag sting zwumme op 't programma, altied ein sjieke activiteit, dus gauw ómkleije en ravotte in 't water! Koen Moors (van Jantje van Baolders) waas ouch van de partie. Nao 't zwumme ging d'r nao zien kluuske, deej det ope en... dikke paniek! Zien kleijer wore gejatj! Leider Tim sting nog lekker werm ónger de douche, mer dit ging veur. Hae vroeg aan Koen wat d'r gebeurdj waas, óngervroog de anger jong of die get gezeen haje en wie hae d'r van euvertuugdj waas det d'r gein streek oetgevraete wore sjakeldje Tim de badmeister in. In 't kantuerke bekeke ze same de camerabieëldje. 't Doordje neet lang veur 't mysterie waas ontrafeldj. Op de bieëldje waas dudelijk te zeen det Koen netjes zien kleijer in ein kluuske proptj en vervolges 't kluuske d'r naeve aafsluutj.



Koppien? Boekpien? Pien aanne kneuk? Slecht dr aan?  
Stoppe met rauke? Gezonjer leave?

Op zeuk noa ein oplossing op natuurlikke basis?

Acupunctuur      Massage  
Hotstone      Mens en dier  
Bioresonantie      NLP  
Homeopathie      Detox  
Breathfulness      Faalangst Training

Laup es binne bie Esther Hendrix, Centrum 'New Life'  
Breeven 12, gratis spreakoor: maandigmurre van 8:30 tot 9:30

## Get mèt 'ne ezal en 'ne stein

**DE KRAANHOEVE  
LABRADORKENNEL**

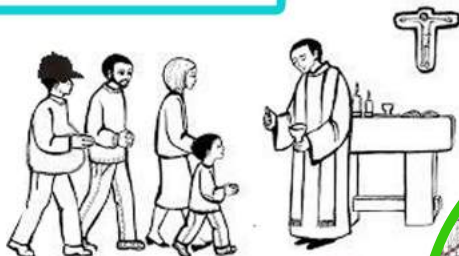
Hunnissenstraat 2a 0630659795 - 0495552445

't Kumtj incidenteel waal ins veur det emes get verluustj. Zeker asse op stap geist mèt kèrmis. Wie d'r thoes kwaam en ziene fiets binne woeëj zette kwaam Josh d'r achter: Nondedju! Hae waas neet allein zien beurs kwiet, mer ouch ziene sleutel. Hae beldje Marianne wakker zoeëdet d'r binnekost en effe later staptje ze same inne auto om te gaon zeuke. Marianne reej hieël langzaam en op plaatse woeë ze neet koste sjeëne mèt de lampe rendje Josh naeve de wage op de fietsepaad. Det leste bleek neet nuuedig te zeen, want net boete Leivere loge zien spulle midde oppe weeg. Ouch mèt Wieërt kèrmis ginge ze mèt de fiets op stap. Bie de stopleechte ane Gamma kwaam Josh d'r al achter: weer zien beurs kwiet! Hae dreijdje zich drek om en fiestje richting de stad. Nao ein paar hongerd maeter haaj hae zien beurs weer gevōnje.



## Wisj dj'r al

- det Jan Verstappe mèt kerst nao de hoeëgmès ging
- det hae vergoot zien klak aaf te doon en dees zelfs nog ophaaj wie d'r de communie ging
- det de minse inne kirk smiespeldje det hae smiddigs nog mer 'n kaerske mōst opstaek veur "vergaeving van dees zunj"



## Noew bestumming, gein bestumming

Op zaoterdig 24 sep 2011 wore ze tiejes 'ne fieëstelikke daag besjilderdj door kinjer en aojers van buurt De Pannestert. De gemeindje haaj groeëte betónne bloombek besjikbaar gestèldj óm 't plein get op te vrolikke. Mer anno 2016, mèt de komst van de BMV, zeen tieje verangerdj. Die bloombek wore oet de tied en móste plaats make. Ze verhoesdje nao 't boetegebied, twieë nao de Busstraot en eine bie de kasse. Noe staon ze dao te staon, mèt de veut inne drek, d'r gruuftj get buxus in waat neet te deur is in óngerhaod. De besjilderinge van toen zeen door de tied aangevraete.

Ellske zètj zich dao ouch waal 'ns en lieëtj den, wiet kiekendj euver 't landjsjap veur zich, heur gedachte gaon euver wie zie ze zelf nog oppe boorderie woeëndje. Wie zie nog jónk waas, waas se al ein pittige tante. 't Gezègdje "ouch tösse de sjoeënste blome wasse waal 'ns netele (ook een goed gezin heeft wel een zwart schaap)" waas heur waal aan te raekene. Ze waas "nog neet druueg achter de oeëre (onervaren)" wie ze mèt móst nao de mertj óm hoonder te verkoupe. Die hoonder wore neet altied aeve fris dus zagt vader "waat 't oug neet zuut, duit 't hert gein pien (wat je niet ziet deert je niet) dus doot dien bèst. De bèste hoonder ginge altied nao de riekste want "vèt zwumtj bove, al is 't van 'n rot bieëst (het geld heeft altijd de macht). As Ellske die minse huurdje kalle "zaat ze d'r dèk veur spek en boeëne bie (niets begrijpen van de conversatie)".

't Wore altied lang daag en einmaal thoes waas Ellske van meugigheid waal 'ns vervaelendj. "Num dich in acht, anges heet de vot kèrmis (pas op, anders krijg je voor de broek)," zagt moder den. En as moder den vroeg of se ouch get verdeendj haaj dae daag den móst Ellske toegaeve det mam weer "pien in de portemenee zoeëj hóbbe (zuur verdiend geld uitgeven doet pijn)" as se nao de winkel ging. Vader en moder wore twieë dezelfdje en haje waal 'ns weurd, "twieë hane op eine mèsthoup geit noeëts good (met twee man de baas spelen kan nooit goed gaan)" bleek mer weer 'ns. Mam reep dèk "veur eine bökkem kan ich de pan neet opzètte (dat is de moeite niet)" woeë-op pap mekkerdje "emes dae de haam neet kan verdrage haaj gein paerd mótte waere (als je je ergens voor inzet moet je tegen kritiek kunnen)." Mer in al die jaore waas 't det "veul aerpel eine ganse zak völdje (veel kleintjes maken één groot) dus ze kwome d'r waal. Ze hele de kinjer altied veur det "ónkroed neet vergeit (onkruid vergaat niet)" mer "tied maaktj graas en zón maaktj huij (geduld is een goede zaak), dus 't is good gekómme. En zoeë ginge de gedachte van Ellske nog effe door.

"Hey," dacht ze, "Oetdrökkinge oet vervloge tieje op die blomebek sjrieve, det is weer 'ns get anges. Dit mótt ich snel emes van de Pannestert gaon vertèlle, mesjien det die dao get mèt wille doen."



## Haod det mer ins bie

Ellske kan 't aantal verhoezinge in Èll neet mieër biehaaje. 't Duit Ellske good det d'r veul minse zeen die gaer in Èll woeëne en wille blieve woeëne. Oppe redactievergadering huurdje Ellske det wuuningbouwvereniging Wonen Limburg oetzeuktj of det d'r oppe plek vanne aoje zaal appartementjes gebouwdj kónne waere. Veur alleinstandje of veur minse die gaer mèt z'n twieëje hieël kort bie dein en danger oppe lup woeëne. Of mesjien veur aojer minse die allein zeen en veur weem eine groeëte hoof neet mieër henjig is. Probleem sjientj te zeen det d'r bienao gein jóngere zeen die mèt 't kerke wille trèkke. As Ellske zuut wie actief die jóng men zeen mèt op stap gaon en mèt gekke fratse oethole, den kan ze zich neet veurstèlle det die men op 't gebied van op heur eige woeëne de vot naogedrage mótte kriege.

"Twieë hane op eine mèsthoup geit noeëts good"

"Tied maaktj graas, zón maaktj huij"



## Zin in sjokelaat



In 't Moeërelandj is 't ein good gebroek det de prins langsgreit bie de kieners. Hae spraektj den 'n weurdje en deiltj ouch get oet. Zoeë ging ouch Prins Tonny I op eine woonsdig langs inne zaal. Dit waas 's waeks teveure al aangekondigd dus de kieners haje de ganse waek óm zich d'r op te verheuge. Inne pauze waardje nauweliks frikandelle verkochtj. Krege de kieners vanne spanning geine hap door de kael? Of hele ze ein plekske vrie inne boek veur det dik stök sjokelaat vanne prins? Waat höbbe ze op heur naas gekeke wie Tonny ederein trakteerdje op ein gratis bonuskaart. As dao-op kien veel waardje de kienpries verdöbbeldj.

# de schoenenhal

## Spieje mèt de beerfiets

Ze numme zich "Spieje", eine óngernummendje groep Èller jónges van 'n jaor of twintjig. Ze heurdje eine beerfiets, ginge geldj pinne en vertrochte mèt 15 man sterk. De reis ging nao Rooj kèrmis. Mèt ein dikke 6 kilomaeter per oor stove ze veuroet. Gelökkig waas 't dae middig zo'n 30 grade en wore ze in gezelsjap van 'n vaat Warsteiner. Via Haalder kwome ze oeteindelik in Rooj aan. Dao waas kèrmisgeluid en veur se mèt de ouge kóst knippere haaj driekwart vanne groep zich verspreidj. Waat ein gedoons óm ederein weer trök op dae beerfiets te kriege. "Wae fietse trök nao Èll." T'rwiel ze zich mèt zien vieve oet de naod trapdje, onstóng bie de rest 't geniale plan óm eine wèdstried '300-maeter-reflectorpäälkkes-verzamele' te doen. Dikke lol nateurlik, want des ein hieël originele bezigheid nao ein pilske of 15. Mer dae lol dae doordje neet lang, toen eine reep: "Laot die päälkkes ligge, dao is de plies." Drek vlogde d'r 'n deil päälkkes de graaf in. Mer 't waas al te laat, de woutewage stopdje en de plies informeedje hieël geïnteresseerdj waat ze aan 't doen wore. Ze probeerdje zich d'roet te kalle mer det lökdje neet echt. Gelökkig wore 't twieë goodgemötsdje agente. "Zèt die reflectorpäälkkes mer weer trök, den zitte d'r verder gein consequenties aan" zagte de woute. De jónges wiste neet wie snel ze det veerdig móste kriege. Dus op ein dikke 100 maeter stónge inins 25 päälkkes naeve de weeg. Gein gezicht, mer waal hieël grappig... op det moment.



## Juffrouw Els zal waal weer rieje

Ze ginge mèt ein sjoëen gezelsjap oetaete bij Gruuëts in Wieërt. De auto kon se dao kort bie inne parkeergraasj kwiet. Flink gelache, lekker gaete en emes anges laote betale. Kost neet sjoëner zeen. Wie ze later oppe aovendj heiwes ginge leep Els mèt 't parkeerkaartje nao 'nne automaat. Ze duutj 't kaartje in ein sleuf en zuut det ze € 4,75 mótt betale. Det is gein geldj veur zónne gezellige aovendj. Els paktj ein bösselke kleingeldj oet heur portemonnee en roetjst snel die muntstökke ein veur ein inne sleuf. As 't parkeergeldj inne automaat zitj geuftj dae ein foutmeldjing aan. "Ich kan euch 't kaartje neet trökgave want gae deedj 't geldj inne verkieërdje sleuf. Zeuktj zelf mer ein oplossing." Dao waas goje raod deur. Lei haaj örges ein telefoonnummer gezeen en ging det belle. Dae mins vanne parkeergraasj woeëndje bove örges en waas zoeë dao. "Det probleem höbbe wae dèkker. Det kriegs se as minse neet good laeze. Dao steit dudelik waat ze mótte doen mer minse zeen te vlot of hebbe gein gedöldj." Mer dae mins losdje 't probleem op. Lei zagte tege dae mins: "Mer good det 't nemes anges gezeen heet. Mien vrouw is juf ane sjoëel in Èll, dao zoeëj kal van kómme as det emes van Èll huerdje. Det gebeurtj allein mer groeëte blutse." "Jao mer ich kan eur vrouw waal, det is toch ein zöster van Gemma oet Rooj, en Jac en Thieu det zeen toch breurs van heur. Die kan ich ouch good. Mer van mich zulle ze niks huuere."

10. Extra tore oppe kirk 11. Floeëj stöf rechts bove logo

Antwoorde van de 11 versj! 1. Handjvat scepter 2. Ringvinger rechse handj 3. 'e' Van woord 'De' 4. Knip van de steel 5. Logo rechts ónger 6. Tore van de Fuus 7. Puaetj van letter M 8. Vlek in gael links ónger 9. Witte streep bove in mót

**Dao weurs se meug van**

Bas Moeëne geit mèt Vastelaovendj gaer op stap in Rooj. Hae heet d'r veul vrinj zitte en dao is 't veural ouch nao de optocht holle klot. Veurig jaor waas 't weer raak en wie angere van Èll al lang heiwes wore sjraveldje Bas nog effe nao De Bar. As Bas geine dorst mieër heet kan d'r good kalle en den wèjt t'r van gein oetsjeie. Wie d'r heiwes ging, haaj d'r windj in en natuurlik ouch groeëte stökke berg op (hae kwaam van Rooj aaf). Hae kóst de fiets daardoor neet recht haoje en door det slingere doordje 't nog langer.

Moder José zagt staags d'rnao: "Bas waerdje meug, haaj al ein paar drökke waeke achter de rök en toen is t'r oppe fiets in slaop gevalle."

Vermoedelik is eine boum zónger oet te kieke de weeg op gekómme, want wie Bas wakker waerdje laag hae naeve eine boum, kop kapot, rubbe gekneusdj, bóks gesjeurdj en eine hieële druuege móndj. Jao den mótter meug gewaestj zeen, want as hae teveul gedrónke zoeëj hóbbe haaj d'r geine druuege móndj gatj.



Èrpel, eunje en moeëre, alles veur 'ne goje Èller stampot

Maatschap

**Breukers**

**Ein brök te wiet**

Emes dae gaer ins ein rundje wanjeltj zuut waal ins get woeëvan se dinkst: "Jao mer weem zoeëj det hie hóbbe achtergelaote?" Ein brök in 't bos, det mót neet gekker waere. Speurwerk leverdje 't volgende op: De sjoel waas hel toe aan vernoewing van gymtoestèlle. Sommige wore al mieër as dertig jaor aod en neet mieër veilig. Dao kwome noew veur inne plaats en die aoj koste nao de stort of nao 't aod iezer. De sjötterrie waas neet blie mèt dees brök, want det ze zoeë zwaor waas kwaam ómdet d'r betón in zaat.

Det waas dus neet haol iezer. Den ouch mer nao de stort. Mer wie Roger ze inne ker haaj óm wèg te bringe dacht hae: "Misschien pestj die brök waal euver dae graaf inne Lemmebos. Den kinne de minse dao euver loupe as ze nao de kwakkerte poel gaon of ze wille dae bever ins betrappe. Dus de brök geplaatstj en det heet toch commentaar opgeleverdj: "Zeker veur die verkes haoje die ouch druueg veut." "Zoeëje die campinggaste hie heure ochtendgymnastiek doon?" "Det is veur de wanjeliëers die aom euver hóbbe."

**Sjiet-gebedje**

In de loup d'r jaore haaj 't JWE heur ruumdje get gemoderniseerdj. Zoeë haje ze ouch laminaat gelagt in de aoje Ellenhof en dae móst d'r oet, meindje de gemeindje. Jeroen Cauve kost dae laminaat waal gebroeke veur in zien studentehoes in Indjhoove. Dus op eine zunig ging hae nao de zaal óm de laminaat d'r oet te hole.

Hae waas net ane gang, wie d'r merkdje det hae móst poepe. Jeroen zaag det d'r nog 'n rol papeer hing, dus deej zich de reem los en ging zitte. Woeërom, det zeet d'r neet, mer hae veuldje ouch nog effe kraenke. Dao kwaam gein water oet! "Sjit," dacht Jeroen, "ze hóbbe 't water al aafgeslote. Dao hób ich effe gelök!" Hae heet toen gauw ziene keutel ingetrökke, zien boks weer aangedaon en is heives gefietstj. En óngerweges heet d'r helop ein gebedje gepreveldj det thoos nemes oppe wc zoog zitte.

**Wisj dj'r al**

- det Toos van Thijs veur de kerst ein noew klaedje haaj gekochtj
- det d'r ein bón ónger de roetewisser zaat wie ze bie de auto kwaam
- det ze toen 't klaedje trök heet motte bringe van Thijs
- det Kay en Stefan mèt deindanger Facetime
- det Kay aan Stefan vreugtj: "Pap woeë bes se? Ich zeen dich neet"
- det Stefan toen pas in de gate haaj det hae de mobiel tege zien oer heel

## De korste weeg

Steef heet óm acht oor vergadering inne BMV. Hae wiltj neet te laat kómme dus paktj hae óm tieën veur acht snel de auto en rietj nao 't plein. Dao is kiene dus jaomer, alles steit vol, gauw nao de binneparkeerplaats. Ouch alles vol, den mer nao de sjoeël. Bie Zef vanne Slegter zeen nog 5 plaatse vrie mer den mos se ein hieël stök trök loupe. Kón se baeter effe wiejer kieke. Snel nao de parkeerplaats bie de praktijk van de vieë-artse. Dao waas plaats zat. Hae rentj trök nao de BMV en kumtj óm tieën op acht bie de vergadering binne. "Doe bèst te laat, wae beginne óm 20.00 oor. Die 't korste bie woeëne zeen 't lèste hie," kreeg t'r innegang dao geduudj. "Jao mer det zeen vanaaf bie ós 300 maeter loupe. En noe waas 't mer 250 maeter."



## Wisj dj'r al

- det Miranda heur portemonnee met reservesleutel en pasjes kwiet waas
- det ze daonao al heur juwele en bezittinge inne sporttas mèt paktje nao de tenniswèdstried
- det ze noew slote leet installere, óm d'r ein waek later achter te komme det heur portemonnee gewuuen inne auto laag.

grafigroep  
zuid

## 't Monster inne fles

Esther van Roger Crieëmers heet praktijk aan hoes. Óngerdeel van heur werk is det ze urinemonsters analyseertj óm te kieke woeë de klachte van minse vanaaf kómme. Op 'ne daag waas d'r nemes thoes, dus beldje eine mins bie de buurvrouw aan mèt ein fleske inne henj: "Maag ich det bie uch achterlaote? Fijn, astebleef. En neet kepot laote valle."



## Neet in dien tennisrökske!

Bie de tennisclub haje ze get noets bedachtj: eine "thee en rosé aovendj" veur de dames. De ieëste kieër veel geliek mèt de koningsnacht in Wieërt. Claudia zoot in de organisatie en ze haaj echt aan alles gedachtj: van die degelikke thieëtasse, 'ne aojerwètse thieëpot. Ze haaj cake gebakke, versjillendje smake thieë gekochtj en veur 'ne goje veurraad rosé gezörgdj. Jeroen kwaam 'n puueske later de fiets bringe en nóm de auto mèt heives, den kost Claudia nao de thieë ouch grösj 'ne rosé drinke ... of twee, drie, veer, vijf ... De aovendj waas drök bezochtj; d'r waerdje thieë gedronke, cake gegaete, de rosé veel in de smaak en d'r waerdje zelfs ouch getennistj door de aanwezige dames!

Op 't inj vanne aovendj wie alles waas opgeruudj en de klok al wied nao middernacht aangoof, kwaam Claudia d'r achter det ze geine sleutel van thoes bie zich haaj. Dae hing namelik aan de autosleutel dae Jeroen haaj mètgenómme. Jeroen dae waas in Wieërt op stap, de kinjer wore bie opa en oma. Dju, en noe? Claudia fietsdje nao Frans en Gerda óm te kieke of dao nog leecht brandje, mer helaas die loge al in bèd en óm dao snachts op de bel te duje leek neet echt 'n good idee. Den mer weer trök oppe fiets nao de tennisclub.

Daniëlle haaj bardeenst en waas nog herstikke neuchter, dus die mocht nog grösj autorieje. Claudia beldje Jeroen op óm te vraoge woeë det hae örges waas den kost zie mèt Daniëlle de sleutel effe hole. Jeroen huerdje 't ganse verhaol aan mer woeëj neet hóbbe det Claudia mèt heur tennisrökske de kroeg in zoeëj kómme. Dus zie móst mer belle as se in Wieërt waas den kwaam hae waal nao boete mèt de sleutel. Oeteindelijk kost Claudia nao 'ne royale ómweeg heur bed in. De ieëste "thee en rosé aovendj" waas geslaagd en d'r volgdje d'r nog mieër. Boete alle benuuedigdjhede zitj bie Claudia de sleutel van thoes allewiel standaard in de tennistas.



6 x 11

## Wichterkeal :)

Peter waas nog ins aojerwets good op stap gewaestj mèt zien vrinj oet Hunsel. s'Angerdaags waas hae neet erg fit. Gelökkig veur hum haaj lze (5 jaor) det neet gans door: "Mama ich dink det papa geit renne, hae duit rekoeffeninge aan de aanrek!"

Anita Bongers deej eine cursus op 't werk en ze maakdje zich klaor óm nao de les haer te gaon. Bezörgdj det mama niks zoj vergaete vreugjt Kay (7jaor): "Pakse ouch dien gymtas mèt mama?"

Sinds ein paar jaor woeëntj Tim (4 jaor) in Èll. Aan 't hoes is 't ein en anger verbouwdj en óngertusse kreeg d'r ouch nog ein zusje, dus op zólder laag 't werk efkes stil. Wie einmaal ouch dao alles op orde waas vertéldje d'r tege opa Jan: "leest wie papa aan't verbouwe waas laag euveral rómmele. En noe heet papa kaste gemaaktj op zólder en zitj alle rómmele in de kast."

Truus van Vinlei vreugjt zich helop aaf woeë die step van is, die al 'n paar daag bie de ingang vanne sjoel steit. Meis (6 jaor) wèjt waal van weem die step is. "Mer det wets dich neet Truus, die step is van veur diene tied."

Fem van Mariëlle Verstappe (8 jaor) haaj 't geheim van vief december óntdektj. Wie 't op pekskesaovendj aan ging, begóst ze zich zörg te make det ze zich p'r óngelök zoj verkalle: "Mam, veur as opa en oma straks kómme... weite die det ouch?"



Bés dich eigelik getrouwdj?

Jao, teurlik! Al 6 x 11 jaor!

Mát?

Tegezín!

## Gein ervaring



't Waas hertje zomer en de dames mèt heure aanhang ginge veur de verjaordaag van Sandra van de Berg 'ne middig rónjdtoere door 't zuide. Ze haje van die scooters geheurdj óm 'ns lekker van 't zunke te geniete. Allemaal haje ze vreuger get ervaring opgedaon op 'ne Vespa of Zundapp, behalve Jozé Klaver. Die waas ónervare. De groep vertrocht en Jozé ging as lèste. 't Gaas zaat rechts en de rem zaat links. Ohh, wie ging ze det toch ónthaoje? Ze móst oplètte, want ze móst aafdreie. "Oei, kezele!" zal ze nog gedachtj hóbbe, wie ze in de bocht begost te wiebele en oeteindelik óngeroot sjoof. Dao laag ze, nog gein hóngerd maeter gereje. De verheurder haaj gezeen det Jozé gevalle waas en kwaam te hulp. De scooter, dao kroop Jozé neet mieër op. Nae, dae mogt trök in de stalling, ze ging waal bie Wim achterop. Mer bie de stop veur koffie waas 't veur Jozé genógt, ze kost neet mieër achterop zitte en bleef waal op 't terras. Ze ging dae aovendj nog mèt oet aete, mer is later toch op de ièste hulp belandj. Jozé bliëft veurluipig ónervare begriepe wae.



Veur Frans spraeke mèt lef:

Jan van Meister Zef

Custers Taaladviezen



# CUE

SUPPORT

Als gae ein gooj, en professionele, audiovisuele oplossing zeuktj, help ich uch gaer

Roger Creemers  
0495 - 586260 | 06 28230498



FERMATE

Muziekproducties • Dirigeren • Arrangeren • Componeren •  
Producers • Registreren • Presenteren •  
Dialectpop • Artiestenbegeleiding • Projectcombo •  
Advies m.b.t. muziekprojecten • 'Studio Linje'

06-55703344 • INFO@FERMATE.NL • WWW.FERMATE.NL

## Wisj dj'r al

- det Tjeu van Moeëne waal ins door de bóngert wanjeltj mèt de reem vanne hóndj inne henj
- det d'r den geine hóndj te zeen is en det Tjeu hum neet reuptj en gewuuen weer heives luptj
- det 't ouch geine zin heet óm dae hondj te rope, want dae is douf en zitj den allang thoos inne gank op Tjeu te wachte
- det wae vanne redactie vinje det de veurige zin veul te lank is, mer
- det det grusj maag, want det pèst bie Tjeu van Moeëne.

## Verhölke woeë de tieëne van krulle

Carolien haaj 'n boeëdsjappelleske gemaaktj veur Steef. Dao steit ónger angere 'port salut' op. Det sjientj lekker te zeen veur 'ne vriedigaovendj. Mer in plaats van mèt ein blökske kieës, kwaam Steef mèt ein fles port thoes. Mer good, Steef duit dus regelmaotig de boeëdsjappe en duit den mèt aan de spaaracties. Noeëts bie 'ne vaste supermertj, mer gewuuen woeëdet 't oetkumtj. Carolien goeëtj die zegelkes ins in de zoeëveul tied allemaol wèg. Blikbaar is Steef al ein paar weake 'koupzegels' aan 't spare, zónger det d'r det zelf wist. En zónger det Carolien 't wist! Die heet dus veur 'n kapitaal aan koupzegels bie 't aod papeer gezatte.



## Waal blaoze

De Koalderbend haaj opgetroje, 't waas kei gezellig gewaestj en good inne olie ginge ze op heives aan. Jos van Mia van Sjeng vanne Bekker waas alcoholvrie en mocht riejje. Óngerweges waerdje d'r gezónge en gelache inne auto, 't fieëst waas nog neet gedaon. "Dju, politiecontrole" zeet Jos en hae zètj de auto aan de kantj. Menieër agent kumtj aan zien raemke en vreugtj nao papere. De alcohol-locht is neet te harde en menieër agent zeet tege Jos: "Det weurdj blaoze."

Fer van Linje bedinktj zich gein moment, staptj oet de auto en hooltj zien instrument oet 't koffer, oet 't koffer. Hae löptj nao 't raemke en geit naeve dae plies staon. "Blaoze Jos." Mer Jos bleustj neet en zeet "Ich kan neet blaoze." "Dich móst blaoze." "Ich kan neet blaoze!!", zeet Jos weer. Woeë-op dae agent zeet: "Dich móst blaoze!!" Ouch Fer zeet nog 'ns: "Dich móst blaoze Jos." "Mer menieër agent, ich kan neet blaoze, ich kan écht neet blaoze... ich houw de dikke tróm!"



## Wisj dj'r al

- det Mario door de nuuedige consumpties op ein fieëstje bie hum aan thoes effe most gaon pisse
- det d'r oppe wc ein vreemdj "pssssssst" geluid huurdje en effe later weer pssssssst en wie d'r van kortbie keek ein lempke zaag knippere gevolgdj door weer det geluid pssssssst
- det hae toen zien gezicht vol haaj mèt toiletverfrisser.



**MIJN BUURT MIJN SPAR**

**SPAR DERKSEN**  
SEBASTIAANSTRAAT 12  
6011 RE ELL 0495-551285



## Smeets Steyvers

schildersbedrijf

<b>Sjaak Smeets</b> Brederkamp 13 6011 SR EIL ☎ 06 1221 5102	<b>Erwin Steyvers</b> Graswinkellaan 151 6005 KE Weert ☎ 06 1138 0755
---	--

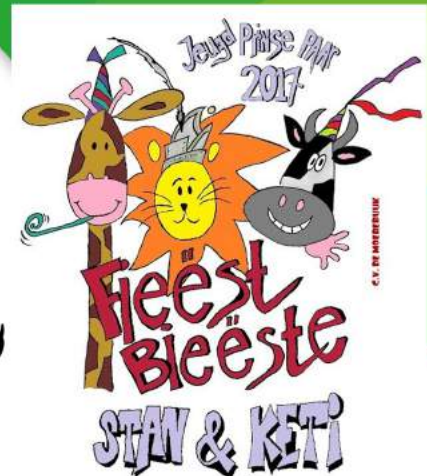
E-mail: [info@devakschilders.nl](mailto:info@devakschilders.nl)

[www.schildersbedrijfsmeetssteyvers.nl](http://www.schildersbedrijfsmeetssteyvers.nl)

## Spelke doon

Ónger 't mom van "groepsbuilding" zaat de KVV-leiding van groep 6,7 & 8 gezellig bie-ein en hooldje 't spel '30 Seconds' oet de kast. Bie dit spel mós se begrippe die op dien kaertje staon ómsjrieve, zoeëdet dien teamgenote kónne raoje waat se bedoels. En de bedoeling is óm d'r den zoeëveul meugelijk te raoje binne, jaowaal, 30 seconde. Zoeë ómsjreef Aylin (van Ruud vanne Sus): "Neet Stalin, mer ... ?" Heur haorkleur leet Pleun Vleeshouwers neet inne steek, dus die zagt innegang: "Gein idee, gank mer door." Wie de 30 seconde óm wore zagt Aylin det 't óm "Lenin" ging. Dao haaj Pleun "allebei nog noeëts van gehuurdj". En Esther -extra blóndj- Smolenaers blikbaar ouch neet, want die vroeg: "Woeë liktj det eigelik?" Woeë-op Noud (van José van Miet) gevatj reageerdje: "In zien graaf!"

Ich bèn prins Stan,  
Zoon van aod prins Stefan I en aod prinses Anita,  
Groeëte broor van Max en Kay.  
Op carnavals zaoterdig 5 februari 2005 bèn ich gebore,  
En door de jaore haer al eine echte carnavalsveerder gewore.  
In buurtsjap Ellerhei woeën ich al hieël get jaor,  
't is waal ein stök fietse, mer dèt is veur mich neet zwaor.  
Voetballe doon ich al hieël get jaore lang,  
As lèste man in de D-jeugd maak ich meinig spits bang.  
Tennisse doon ich op de bane bie T-Ell,  
En slaon dao aardig tege die bel.  
Dae vrieje tied dae ich den nog euver hób,  
Help ich pap gaer mèt, mèt hamer, boormesjien of sjöp.  
Carnaval vere vinj ich super gaaf en vèt,  
Ich loup ouch al 11 jaor in de groeëte optocht mèt.  
Rick is miene adjudant en bèste vrindj,  
Wae kinne ós al vanaaf klein kindj.



Ich bèn prinses Keti,  
Dochter van Mart Stienen en Rianne Goldenbeld,  
Jóngere zusje van Josje.  
Ich woeën sinds ein half jaor in de Antoniusbuurt,  
Weer trök in Èll zoeë wie det huurtj.  
In 2004 bèn ich as Rogstaekerke gebore,  
En in de Pannestert groeët gewore.  
Hieël efkes dacht ich dèt ich eine Spoeëkejaeger werd,  
Mer ich bèn ein echt Moeërinneke in gans mien hert.  
Regere euver 't Moeërelandj zitj mich in mien gene,  
En det hób ich van gein vreemdje.  
50 Jaor geleje waas opa Bér prins van Èll,  
En in 2001 trok opa Dick aan dae gouwe bel.  
Volleyballe doon ich bie Bach S.V.  
Dao speul ich bie nivo 6 en sóms al bie maedjes C.  
Bie Daphne Heber zit ich op dans,  
Op zaoterdigmiddig pak ich dao mien kans.  
Dafne Kremers is mien B.F.F. en meuktj mich blie,  
Daoróm steit ze as adjudant aan mien zie.



Wae wille uch 't volgendje nog laote weite:  
Dèt Sven en Lise ós veurig jaor ein good veurbieëldj hóbbe gegaeve,  
Det wae super blie zeen dèt wae dèt noe ouch moge gaon belaeve.  
Mèt ós adjudante Dafne en Rick gaon wae d'r tegenaan,  
En ouch de jeugdraod sluitj den bie ós aan.  
Det wae in 't jubileumjaor veurop moge gaon vinje wae super gaaf,  
Same mèt de groeëte prins geit den ouch 't daak d'raaf.  
Mèt de Koalderband en de Kapèl d'rbie geit dèt zeker lökke,  
Dus dootj allemaol mèt en kóm van die krökke.  
Ouch tiejes de optochte wille wae flink gaon fieëste,  
Dèt alles in de orde van "de Fieëst Bieëste".  
Wea winse alle Moerebuuk völ plezeer mèt dees dage,  
En zulle d'r veur zörge dèt wae ós neet te zieër misdrage.  
Sloete wae aaf met ós motto:

**"Vastelaovendj vere vinje wae kei gaaf  
Mèt ós veurop geit 't daak d'raaf"**

## De Vervaelers - NEET TE TEMME

Muziek: Cas Camp Tekst: De Vervaelers

Zoe vreug wie ein vogel, spek met eier al op.  
Kieks de kat oet de baum, alle stress oet de kop.  
Noe maak dr ein fieest van, veuroet met dea geit.  
Bestil dich un pilske, ich krieg t al heit.

Sjud met dien kuntje, dreij mer un rundje.  
Henj in de locht, tis noets genog  
Neet te remmen, Neet te temmen  
DRIE DAAG GAAS

Refrein 2x

Ut geit weer gebeure, tis vastelaovendj  
Roeed, geal, greune kleure, met vastelaovendj  
Bieestig amuseere  
Kom op en pak dich, samen zeen we ein.

Wie ein buffel, ein lieuw of eine olifantj  
De veuls dich bearesterk, zits alles aane kantj.  
Neet mier te hoaje, geis oet dien plaat  
Flink aan t fieste en bis al daag zaat

Sjud met dien kuntje, dreij mer un rundje.  
Henj in de locht, tis noets genog  
Neet te remmen  
Neet te temmen  
DRIE DAAG GAAS

Refrein 2x

Veuls dich ein doeje mus, noa al det jagen  
Zoe trots wie ein pauw, de hebs niks te klagen  
Waat unne sjoene tied, ut ging get te snel  
Else dinks aan dea oavendj,  
kriegse weer hoondervel

Sjud met dien kuntje, dreij mer un rundje.  
Henj in de locht, tis noets genog  
Neet te remmen  
Neet te temmen  
DRIE DAAG GAAS

Refrein 2x



**PAND**

**17**

*Carien Huyskens*  
ADVIES & STYLING

Antoniusstraat 17  
6011 SC ELL  
+31 495 551810  
pand17@hetnet.nl  
www.pand17carien.nl



## Weurdje vanne redactie

T'rwiel wae 4 bladzijdes d'r bie gevraagd haje én jubileumjaor veur de deur sting haje de leje van 't Kwakelcomité 't d'r mer drök mèt: verhoeze. Wie d'n eine dónder bie de brök ging woene, verkasdje d'n angere richting Kempkeskruus. Want ouch in die contreie woene Moeërebuuk die 't ein en anger oethole. Noe is 't aevewicht weer hersteldj en zitte wae verdeildj euver 't dörp, zoeë vange wae verhälkes op oet edere hook van 't Moeërelandj. Én Indjove. De input kömtj oet alle windstreke, danke daoveur. Hopelik wètj gae ós ouch volgendj jaor weer van de nuuedige verhälkes te veurzeen. Mèt soms ein knipuijske nao de werkelijkheid, make wae dao 'n sjoëen verhaol van en zoeë tovere we same eine glimlach op de gezichte van veul laezers van dees gezèt.

Höbs se lever neet det dien fratse inne Kwakel komme? Vertèl 't gebeure den in detail aan Bram Camp, Jos van Lemme, Paul van Miet, Rianne Goldenbeld, Daniëlle van Tjeu of Nicol Orbon. Wae kónne feilloos zegge aan weem desse zón sjoëen verhaol neet móst doorvertèlle.

Baets transport

ELLTARIA OUCH MÈT  
DIE DAAG

Garage Heemels

Spraakmakende begeleiding bij  
Logopediepraktijk Eva Strous

Bloemen- en Plantenkwekerij  
Verhaag



De Kwakel is ein oetgave  
van 't kwakelcomité

